



2017/2089(INI)

28.11.2018

ПОЗИЦИЯ ПОД ФОРМАТА НА ИЗМЕНЕНИЯ

на комисията по правата на жените и равенството между половете

на вниманието на комисията по конституционни въпроси

относно прилагането на Хартата на основните права на Европейския съюз
в институционалната рамка на ЕС
(2017/2089(INI))

За комисията по правата на жените и равенството между половете:
Ангелика Млинар (докладчик)

PA_NonLegPosition

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по правата на жените и равенството между половете представя на водещата комисия по конституционни въпроси следните изменения:

Изменение 1 Предложение за резолюция Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

- *като взе предвид своята резолюция от 13 март 2018 г. относно равенството между половете в търговските споразумения на ЕС¹,*

¹ *Приети текстове, P8_TA(2018)0066.*

Изменение 2 Предложение за резолюция Позоваване 1 б (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

- *като взе предвид Конвенцията от Истанбул на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие, както и своята резолюция от 12 септември 2017 г. относно предложението за решение на Съвета за сключване от Европейския съюз на Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие¹.*

¹ *ОВ С 337, 20.9.2018 г, стр. 167.*

Изменение 3 Предложение за резолюция Позоваване 1 в (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

- *като взе предвид своята*

резолюция от 26 октомври 2017 г. относно борбата срещу сексуалния тормоз и сексуалната злоупотреба в ЕС¹,

¹ *ОВ С 346, 27.9.2018 г., стр. 192.*

Изменение 4
Предложение за резолюция
Позоваване 1 г (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид съвместния работен документ на службите от 21 септември 2015 г. относно „Равенството между половете и овластяването на жените: преобразяване на живота на момичетата и жените посредством външните отношения на ЕС за периода 2016—2020 г.“ (SWD(2015)0182) и заключенията на Съвета от 26 октомври 2015 г. относно Плана за действие на ЕС относно равенството между половете за периода 2016—2020 г.,*

Изменение 5
Предложение за резолюция
Позоваване 1 д (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид насоките за насърчаване и защита на упражняването на всички права на човека от страна на лесбийките, гейовете и бисексуалните, транссексуалните и интерсексуалните (ЛГБТИ) лица, приети от Съвета на Европейския съюз на неговото заседание от 24 юни 2013 г.,*

Изменение 6
Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Жа. като има предвид, че принципът на равенство между половете е основна ценност на ЕС, която е залегнала в Договорите и в член 23 от Хартата; като има предвид, че член 8 от ДФЕС установява принципа на интегриране на принципа на равенство между половете, като постановява, че „във всички негови дейности Съюзът полага усилия за премахването на неравенствата и за насърчаване на равенството между мъжете и жените“;

Изменение 7
Предложение за резолюция
Съображение Ж б (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Жб. като има предвид, че Европейският институт за равенство между половете (EIGE) има за задача да разработва, анализира, оценява и разпространява методологични средства в подкрепа на интегрирането на равенството между половете във всички политики на ЕС и в произтичащите от тях национални политики и в подкрепа на включването на измерението за равенство между половете във всички институции и органи на ЕС;

Изменение 8
Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ла. като има предвид, че член 24 от Хартата определя правата на детето, като изисква от публичните органи и частните институции да разглеждат висшия интерес на децата като съображение от първостепенна важност;

Изменение 9
Предложение за резолюция
Съображение Л б (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Лб. като има предвид, че в член 14 от Хартата се подчертава правото на всяко дете на справедливо образование;

Изменение 10
Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

1а. изразява съжаление относно факта, че насилието, основано на пола, се толерира твърде лесно, и подчертава необходимостта да се сложи край на безнаказаността, като се гарантира, че извършителите биват наказателно преследвани; призовава ЕС да постигне споразумение относно ратифицирането на Конвенцията от Истанбул, а Комисията да представи всеобхватна стратегия на ЕС срещу всички форми на насилие, основано на пола, включително сексуалния тормоз и сексуалната злоупотреба с жени и момичета, така че да се гарантира съгласуваност между вътрешните и външните действия на ЕС в тази

област;

Изменение 11
Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

1б. *изразява дълбока загриженост относно уязвимостта на мигрантите, бежанците и лицата, търсещи убежище, и особено жените, децата и ЛГБТИ лицата, и призовава за спешно подобряване на безопасните и законни пътища за миграция, пълно зачитане на принципа на забрана за връщане и достъп до услуги за събиране на семейството, жилищно настаняване, образование, заетост, здравеопазване и психологическа подкрепа след пристигането им в ЕС;*

Изменение 12
Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция

Изменение

2. припомня, че процедурите, установени от институциите на ЕС за оценка на съвместимостта на законодателните предложения с Хартата, са предимно от вътрешен характер; подчертава необходимостта от осигуряване на засилени форми на консултации, оценки на въздействието и законоустановен контрол с активното участие на независими експерти в областта на основните права; призовава Комисията да насърчава структурирано и регулирано сътрудничество с независими външни органи, като например Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA) и организации на гражданското общество, работещи в тази област, когато дадено

2. припомня, че процедурите, установени от институциите на ЕС за оценка на съвместимостта на законодателните предложения с Хартата, са предимно от вътрешен характер; подчертава необходимостта от осигуряване на засилени форми на консултации, оценки на въздействието, **включително оценка на специфичното въздействие по признак пол**, и законоустановен контрол с активното участие на независими експерти в областта на основните права; призовава Комисията да насърчава структурирано и регулирано сътрудничество с независими външни органи, като например Агенцията на Европейския

законодателно досие потенциално насърчава или пък оказва отрицателно въздействие върху основните права;

съюз за основните права (FRA) и организации на гражданското общество, работещи в тази област, когато дадено законодателно досие потенциално насърчава или пък оказва отрицателно въздействие върху основните права;

Изменение 13
Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

За. подчертава необходимостта от тясно сътрудничество с Европейския институт за равенство между половете в неговата роля да разпространява точни методологични инструменти и с оглед на по-ефективното прилагане на интегрирането на принципа на равенство между половете в законодателния процес и в процеса на вземане на решения в Европейския съюз;

Изменение 14
Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция

Изменение

4. отново призовава Комисията да преосмисли своето решение да раздели съображенията си относно основните права в три основни категории в рамките на извършваната от нея оценка на въздействието – икономическо, социално въздействие и въздействие върху околната среда – както е понастоящем, и да обмисли създаването на **една специфична категория** „Въздействия върху основните права“, за да се гарантира, че всички аспекти на основните права **са взети предвид**;

4. отново призовава Комисията да преосмисли своето решение да раздели съображенията си относно основните права в три основни категории в рамките на извършваната от нея оценка на въздействието – икономическо, социално въздействие и въздействие върху околната среда – както е понастоящем, и да обмисли създаването на **две специфични категории, озаглавени съответно** „Въздействия върху основните права“ **и** „**Оценка на специфичното въздействие по признак пол**“, за да се гарантира, че **са**

взети предвид всички аспекти на основните права, *особено на малцинствата и групите в уязвимо положение, като жените, децата и ЛГБТИК+ лицата;*

Изменение 15
Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7а. призовава Комисията и Съвета да насърчават в търговските споразумения ангажимент за ефективно приемане, поддържане и прилагане на закони, регламенти и политики за равенство между половете, включително активните мерки, необходими за насърчаване на равенството между половете и овластяването на жените на всички равнища, в съответствие с член 23 от Хартата;

Изменение 16
Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8а. изразява съжаление, че интегрирането на принципа на равенство между половете не се прилага последователно във всички дейности на ЕС, което възпрепятства ефективното прилагане на мерки за борба с дискриминацията, основана на пола, и за насърчаване на равенството между половете;

Изменение 17
Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8б. *подчертава необходимостта от промяна в културата на институциите чрез систематичен и структуриран процес на организационно обучение, за да се постигне равенство между половете както в рамките на институциите, така и, по-специално, по отношение на резултатите и последиците от тяхната работа;*

Изменение 18
Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

16а. *призовава съответните агенции на ЕС да засилят работата си за прилагане на принципите за равенство между половете, залегнали в Хартата, включително като гарантират, че всички институции и агенции на ЕС следват политика на нулева толерантност към всички форми на сексуално насилие и физически или психически тормоз; призовава институциите и агенциите на ЕС да изпълнят изцяло неговата резолюция от 26 октомври 2017 г. относно борбата срещу сексуалния тормоз и сексуалната злоупотреба в ЕС;*

Изменение 19
Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

20а. *призовава институциите на ЕС и държавите членки да се борят с всички форми на дискриминация и насилие срещу ЛГБТИ лицата в*

своите държави и отвъд тях, както се изисква от Хартата;

Изменение 20
Предложение за резолюция
Параграф 20 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

20б. *подчертава, че ЕС следва да въведе всеобхватни и стратегически мерки, които да позволят на държавите членки да реагират на нарушенията на правата на жените в рамките на собствените си граници и да гарантират активното популяризиране на Хартата на основните права; в този контекст отново призовава всички държави членки да ратифицират бързо Конвенцията от Истанбул във всичките ѝ части;*

Изменение 21
Предложение за резолюция
Параграф 20 в (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

20в. *подчертава, че правата на жените и равенството между половете, включително всеобщото зачитане на и достъп до сексуално и репродуктивно здраве и права, трябва да бъдат поставени в центъра на Хартата на основните права и на създаването на политиките на национално равнище;*

Изменение 22
Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

24а. признава, че социалното изключване може да бъде причинено от липсата на справедливо образование и изострено от тормоза; насърчава националните и местните администрации и училища да предвидят мерки за подпомагане на жертвите на тормоз и за предотвратяване на тяхното социално изключване, както повелява член 34 от Хартата;

Изменение 23
Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

25а. насърчава държавите членки да подкрепят използването на оценки на въздействието за най-уязвимите групи (самотни майки, деца, хора с увреждания и др.) при разработването на национално законодателство в областта на образованието, като същевременно признава, че това не се изисква по силата на каквото и да е законодателство или харта и представлява сериозен пропуск и причина за несъответствие между законодателството на ЕС и националното законодателство, което възпрепятства развитието на равенството между половете, както е прогласено в Хартата;